

II - 26. У долині село лежить *U dolyni selo lezhyt' - The Blacksmith (II)*

Іван Франко
Ivan Franko

Яків Степовий
Yakiv Stepovyi

Moderato

Форте-піано *p*

4

C. *p*

У до-ли - ні__ се-ло ле-жить, по-над се - лом__ ту-ман дри-жить,
U do-ly - ni__ se-lo le-zhyt', po-nad se - lom__ tu-man dry-zhyt',

ф-п

6

C.

а на гор-бі край се-ла__ сто - їть__ куз-ня не-ма-ла.
a na hor-bi kraj se-la__ sto-jit'__ kuz-nja ne-ma-la.

ф-п

Più mosso

mf

9

C. *mf*

А в тій куз - ні ко - валь' кле-п - ле, а в ко - ва - ля сер - це теп - ле,
A v tij kuz - ni ko - val' klep - le, a v ko - va - lja ser - tse tep - le,

ф-п

poco a poco cresc.

poco a poco cresc.

11

C. *f*

а він кле-п-ле та й спі-ва, всіх до куз-ні із - зи-ва: "Хо - діть, лю - ди,
a vin klep-le ta j spi-va, vsikh do kuz-ni iz - zy-va: "Kho - dit', lju - dy,

Ф-П *f*

8^{vb}

14

C.

з хат, із по - ля! Тут ку-сть - ся кра - ща до - ля. Хо-діть, лю - ди,
z khat, iz po - lja! Tut ku-jet' - sja kra-shcha do - lja. Kho-dit', lju - dy,

Ф-П

18

C.

по - ра-ну, ви - би - вай - тесь з ту - ма-ну!
po - ra-nu, vy - by - vaj - tes' z tu - ma-nu!

Ф-П *poco a poco dim.*

22

Ф-П

26 **Meno mosso**
p

C. 

Та ту-ма-ни хи - та - ють - ся, по-над се-лом згу - ша - ють - ся, роз-ляг-ли-ся
Ta tu-ma-nu khy - ta - jut' - sja, po-nad se-lom z.hu - shcha - jut' - sja, roz-ljah-ly-sja

Meno mosso
p

ф-п 

31 *poco a poco cresc.*

C. 
по по-лях, щоб за-тьми-ти лю-дям шлях. Щоб за-кри-ти їм сте-жи-ни
po po-ljakh, shchob za-t'my-tu lju-djam shljakh. Shchob za-kry-ty jim ste-zhy-nu
poco a poco cresc.

ф-п

36

C.

ті, що вго-ру йдуть з до-ли-ни в ту - ю куз - ню, де ку-ють яс - ну збро-ю

ti, shcho vho-ru jdut' z do-ly-ny v tu - ju kuz - nju, de ku-jut' jas - nu zbro-ju

ф-п

cresc.

41

C.

за - мість пут.
za - mist' put.

ф-п

ff poco a poco dim. *pp*